

PROTOKOL Nr. 1

om tekstilvarer og beklædningsgenstande til Europaaf-talen ("aftalen")

*Artikel 1*

Denne protokol finder anvendelse på de tekstilvarer og beklædningsgenstande (i det følgende benævnt »tekstilvarer«), der er opført i bilag I til aftalen mellem Fællesskabet og Ungarn om handel med tekstilvarer, som blev paraferet den 11. juli 1986, og som har været anvendt siden den 1. januar 1987, ændret ved den protokol, der blev paraferet i Bruxelles den 24. september 1991, hvad angår de kvantitative ordninger, og på afsnit XI (kapitel 50-63) i henholdsvis Den Kombinerede Nomenklatur og den ungarske toldtarif, for så vidt angår toldaspekterne.

*Artikel 2*

1. De todsatser, der anvendes på import til Fællesskabet af tekstilvarer, som henhører under afsnit XI (kapitel 50-63) i Den Kombinerede Nomenklatur, og som har oprindelse i Ungarn i overensstemmelse med protokol 4 til aftalen, nedsættes med henblik på deres afskaffelse ved udgangen af en periode på seks år begyndende fra tidspunktet for aftalens ikrafttræden på følgende måde:

- ved aftalens ikrafttræden til fem syvendele af basistolden
- ved begyndelsen af det tredje år til fire syvendele af basistolden
- ved begyndelsen af det fjerde år til tre syvendele af basistolden
- ved begyndelsen af det femte år til to syvendele af basistolden
- ved begyndelsen af det sjette år til en syvendel af basistolden
- ved begyndelsen af det syvende år afskaffelse af rest-tolden.

2. De todsatser, der anvendes på direkte import i Ungarn af tekstilvarer, som henhører under afsnit XI (kapitel 50-63) i den ungarske toldtarif, og som har oprindelse i Fællesskabet i overensstemmelse med protokol nr 4 til aftalen, afvikles gradvis som fastsat i artikel 10, i aftalen.

3. De todsatser, der anvendes på genindførelse i Fællesskabet af tekstilvarer henhørende under de kategorier, som er opført i bilaget til Rådets forordning (EØF) nr. 636/82, efter forædling, forarbejdning eller bearbejd-

ning i Polen, afskaffes på tidspunktet for aftalens ikrafttræden.

4. Bestemmelserne i artikell 11 og 12 i aftalen finder anvendelse på handelen med tekstilvarer mellem parterne.

*Artikel 3*

1. Fra tidspunktet for aftalens ikrafttræden og indtil udgangen af 1992 er de kvantitative ordninger og andre dertil knyttede spørgsmål vedrørende eksporten til Fællesskabet af tekstilvarer med oprindelse i Ungarn omfattet af den aftale mellem Ungarn og Det Europæiske Økonomiske Fællesskab om handel med tekstilvarer, der blev paraferet den 11. juni 1986, og som har været anvendt siden den 1. januar 1987, ændret ved den protokol, der blev paraferet i Bruxelles den 24. september 1991.

Parterne er, hvad angår eksporten til Fællesskabet af tekstilvarer med oprindelse i Ungarn, enige om, at artikel 25, stk. 2, og artikel 30 i aftalen ikke gælder i gyldighedsperioden for nævnte tekstilaf-tale mellem Ungarn og Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, ændret ved den protokol, der blev paraferet i Bruxelles den 24. september 1991.

2. Ungarn og Fællesskabet forpligter sig herved til at indlede forhandlinger om en ny protokol om kvantitative ordninger og andre dertil knyttede spørgsmål vedrørende deres samhandel med tekstilvarer, så snart den fremtidige ordning for den internationale handel med tekstilvarer er fastlagt som led i de multilaterale forhandlinger under Uruguay-Runden. Retningslinjerne og perioden for de ikke-toldmæssige hindrings afvikling fastsættes i den nye protokol. Denne periode er lig med halvdelen af den periode, der træffes beslutning om som led i forhandlingerne under Uruguay-Runden, og den udgør mindst fem år begyndende fra den 1. januar 1993. Liberaliseringsprocessen vil dog blive asymmetrisk til fordel for Ungarn. Den nye protokol skal træde i kraft ved udløbet af gyldighedsperioden for den i stk. 1 nævnte aftale om tekstilvarer.

3. Under hensyntagen til udviklingen i tekstilsamhandelen mellem parterne, til omfanget af adgangen til Ungarn for eksporten af tekstilvarer med oprindelse i Fællesskabet og til resultaterne af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-Runden vil der i den nye protokol blive gjort plads for en væsentlig forbedring af den gældende importordning i Fællesskabet, hvad angår importniveauer, vækstrater, fleksibilitet for kvantitative lofter samt afskaffelse af visse kvanti-